















Azokat a t. előfizetése június vé... Azokat a t. előfizetése június vé... Azokat a t. előfizetése június vé...

ELŐFI... Egy hónapra... Három... Félre...

Franciaország... Spanyolország... Skandinávia... területére...

1 hónapra... negyedévre... A német kir... rületére...

1 hónapra... negyedévre... Előfizetünk le... ják a ház as... vasmányát a D... évre 1 frtert.

Előfizetünk le... ják a ház as... vasmányát a D... évre 1 frtert.

Taj regényünk... usaj utjonnan... kívánatra ingye...

Nyáron az egy... fizetünk kíván... utánküldjük, a... változtatják tar...

ORSZÁ... Fejérva...

Apponyi Albert... Benczúr János... városi választók... amely szerint a... mond.

Tudomásul véte... hogy a megváro... s teljesítésére...

Bemutalom Vár... választókerület... képviselő megbí... zottságba utasít... érkezett kérvénye...

A kormány t... vezetésével a ter... helyüket. Ellen... Nagy zaj és fell... zsió!

Pichler György... lett, ez szöveg... Elnök: Pichler... uslatom. (Hossz... dalom.

Pichler György... lázat, (Folytonos... Gróf Andrássy... (Nagy zaj, Fe... zsió!)

Elnök: (Csengel... urakat, hogy ebbe... vátországi képv... nyelvet használ... sálalóddalon.)

Gabányi Miklós... szédjék. Pap Zoltán: H... szik, hogy mind... szághban.

Elnök: Csende... felől.) Kubik Béla: S... vezésk!

Elnök! Csende... szesbábolddalon... lyes (készenb... képviselő urakat...

Lengyel Zoltán... Leszkay Gyula... hogy visszazárj... nos nagy zaj.)

Elnök: Ujra... Lengyel Zoltán... Pap Zoltán: A... (Folytonos zaj.)

Gr. Klauen-Hé... ház! Van szerenc... apostoli kir. Fels... gyelemesebb király... házat, hogy anna... azt kihirdetésé... vesködjék!

Az elnök: Mál... gyelemes királyi... felkiáltások: Hall... mltköri beszéd... Hertelenyó l... iratol.)

2783. M. E. 1903. M. E. 1903. M. E. 1903.

M. E. 1903. M. E. 1903. M. E. 1903.

M. E. 1903. M. E. 1903. M. E. 1903.

M. E. 1903. M. E. 1903. M. E. 1903.

M. E. 1903. M. E. 1903. M. E. 1903.

M. E. 1903. M. E. 1903. M. E. 1903.

M. E. 1903. M. E. 1903. M. E. 1903.

M. E. 1903. M. E. 1903. M. E. 1903.

KIS HIRDETÉSEK

E hirdetés rovatban minden... azaz a hirdetés rovatban minden... azaz a hirdetés rovatban minden...

E hirdetés rovatban minden... azaz a hirdetés rovatban minden... azaz a hirdetés rovatban minden...

TELEFON 706.

Csak oly levelekre válaszolunk, melyekkel a válasza szükséges levélbélyeg vagy levelezőlap beküldetik és a hirdetés alatt álló szám közöltetik

TELEFON 706.

Használt és új... pénz-sekények... rendkívül olcsó áron hap... hatók a budapesti pénz... szekrény rakásban Buda... pesten, V., Bálvány... utca 6. sz.

Egy jó karban... levő, használt, felföld... hirtő megvételre kereset... tik. Cím: a kiadóhivatal... ban megtudható 46863.

Keresek... egy 13-14 éves magyar... akju leányt, egy éves... gyermekem mellé. Egy öre... gabb dada előnyben része... sül. Cím: Friedmann Ir... gázné Arva-Nagyfalva.

Ujdonságokat!... feltűnő órák... arakkal tartás... máz az 1903... az óra és a... befűző prakti... kus luxus és... székelt katal... gus Daj... tutes és... káldás.

Írógép... Jost-féle jó karban minden... hibáit felvele órádon eladók... Bethlen-u. 41. füzérettel.

Internátus... elemi iskolás tuk számára... A Kis-Svábhgyen 1. lsten... hegyi 32 szám alatti fü... nevelőintézetbe 6-10 éves... fiúk vétetnek fel. A havi... díj 60 korona. Ezért a n... vendék (tanulást, élm... zést és ruházatot kap... Melékinkadások nincse... nek. Bővebb felvilágosítást... sziven ad az igazgató...

500 forint... fizetek annak, ki a Bar... tilla fogvázának haszná... lását követi. — Ugye 35... kr., — valaha ismét fogtá... kap, vagy szája büzikli... (Csomagolásért külön 10... kr.) Bartilla-Winkler... Ede Wien. 191. Som... mergasse 1. Főraktár Bu... dapest, Török J. Király... utca 12., Andrásy-ut 29.

SZABADALMAKAT... ÉRTEKESÍTŐ VALLALAT... PASZTOR (örv. bef. czég... BUDAPEST.

ZALA GYÖRGY... BUDAPEST... HONVÉDSZOBRA... = özrobe öntött = Kiebbített alakban.

Birtokeladás... Zalamegyében, vasútiól negy... kilométernyire, 270 katasztrális... holdra, melyből 100 hold jó me... lősségi szántó és 170 hold sz... lőkkel, hegyes legelő, eszterlakok... kábeli rakatok, iskola, juhok... konyha, 100 darab nem... gyűlöltéssel stb., mindegy... 1000 forintért eladó. Ugyan... azon tulajdonosnak, kezdebb... követlen a falu mellett 17 ka... tasztrális hold jó szántó, hold... kábeli 200 fertő, további 3-4... kat holdnyi szőlő fűgagos legy... seregen, a Baktól 20 perc... nyire, négy szőlőesemény, term... eladó: a szőlő kétharmad... része egyaránt és egyhármad... házi mind fiatal és termő, mely... tavaly 220 hektó termelt, to... rósba egy holdra 2000 szék... (szőke); az összes 50.000 forint... eladó, melyre 30.000 frt. törz... sés költségek szükségesek. Birtok... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... gyakorlatra, egy évi, kö... zéptitokra kiván menni... az óvári akadémiát most... júliusban bevezendő fiatal... ember; 60 koronát fizetne... havonként, de csakis úri... családból. Cím: a kiadó... hivatalban.

Gazdasági... személyzet keresetlik... Részletes feltételeket... közli az Országos Pályá... zati Közlöny megjelen... száma. Egyes szám 40... fillér. Kiadóhivatal: Bu... dapest, József-körút 9.

Csak... 11 kor. 42 filléért... küldnek egy postacsomag igen... finomkötetű könyveket és más... ingyen és bérmentve. Megb... háló ügyeket mindenütt bet... tettek. COHIBENTAL KÁR... PORT TÁRSASÁG BUDAPEST, V... LIPTÓ-KÖRÚT 13. sz.

Lábizzadás... ellentétben hatása a folyékony... Antididur. Kis üveg 1 kor. 20... fillér nagy üveg 2 kor. Kaphat... Hunnia gyógyszerárban Bpest... Erzsébet-körút 97. 46733

A CSIGSA... (Báskai historik. III. kötet)... Budapest, Athenaeum.

Törlesztés... KÖLCSÖNT!... Földművelésügyi miniszter... Földművelésügyi miniszter... Földművelésügyi miniszter...

Mellinger Oszkár... BUDAPEST... IV., Ujlág-utca 33.

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Szűnidei... Szépirás tanfolyam!... Ugyanitt a múlt évben, ezen... az időben is július 1-én... szépirás tanfolyamot... (magyar és angol írás)... nyitok, mely tanfolyam szesz... tusa hó végéig tart és megjelöl... eredményt biztosítok.

Birtokeladás... Vasmegyében, 300 hold... nagyságú birtok 650.000... (örömléti) eladó. Komoly... vevőknek felvilágosítást... ad az eladással megbízott...

Réz-ágy... angol éjjeli szekrény réz... és márványtal, angol bő... díván, férfi ruha-sekény... (kötél), gyönyörű lámpa... szekrény-ágyat, mahagoni... kimondott elegáns csarn... butor, kéz alatt oleson... eladó. Révai-utca 22. sz... Fischer szállító.

AJTÓK, ABLAKOK, VASRÉPÖNYÖK, VASRÁCSOK, KAPUK... Lefkovich Jakabnál... Epszt. V., Korall-utca 10.

Ajtók, ablakok, vasrépönyök, vasrácsok, kapuk... Lefkovich Jakabnál... Epszt. V., Korall-utca 10.

Mellinger Oszkár... BUDAPEST... IV., Ujlág-utca 33.

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Szűnidei... Szépirás tanfolyam!... Ugyanitt a múlt évben, ezen... az időben is július 1-én... szépirás tanfolyamot... (magyar és angol írás)... nyitok, mely tanfolyam szesz... tusa hó végéig tart és megjelöl... eredményt biztosítok.

Birtokeladás... Vasmegyében, 300 hold... nagyságú birtok 650.000... (örömléti) eladó. Komoly... vevőknek felvilágosítást... ad az eladással megbízott...

Réz-ágy... angol éjjeli szekrény réz... és márványtal, angol bő... díván, férfi ruha-sekény... (kötél), gyönyörű lámpa... szekrény-ágyat, mahagoni... kimondott elegáns csarn... butor, kéz alatt oleson... eladó. Révai-utca 22. sz... Fischer szállító.

AJTÓK, ABLAKOK, VASRÉPÖNYÖK, VASRÁCSOK, KAPUK... Lefkovich Jakabnál... Epszt. V., Korall-utca 10.

Ajtók, ablakok, vasrépönyök, vasrácsok, kapuk... Lefkovich Jakabnál... Epszt. V., Korall-utca 10.

Mellinger Oszkár... BUDAPEST... IV., Ujlág-utca 33.

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

Gazdasági... marhamétegek és hidmé... nek, valamint minden egyéb... széria alkalmas métegek el... nyesen kaphatók Buda... bet Niemetz Gyula birtok... adóvalélt, iróddja, Budapest... tók Szabó-utca 22 szám... 122

BYROLIN... legjobb hatású a bőrre!... Használat: Ó felsége a német császárné és Ó felsége a román királyné... CREME, tubusban, illat nélkül 60 fillér, illatosítva 70 fillér, finom illattal 1 kor... SZAPPAN, elegáns dobozban, díja 40 fillér, 70 fillér, 2 korona. Folyékony szappan, arczpor és fogpaszta.

Felülmulhatatlan szer érdes és vörös bőr, könnyű bőrsebek, égések, horzsolások ellen... stb., különösen gyermekeknek.

Dr. FÜREDI... v. körhízi főorvos, katonai, magyar, és ker. pánztári főorvos, a Redjitsi rend lovagja stb.

Nodusin Aranyér-balsam... Ez a balsam a szar, mely operáció, vagy égetés nélkül tökéle... ton és biztosan gyógyítja az a vak- valamint a nyitott arany... erest, Korchallag kórházban, Poljosen ártalmatlan. Először... levélk a szarú szarvakat a szarvakat teljesen kikégyíti. Törv... nyesen vedve. Kapható a kórházban: NagyKálmán ügyvezető... Nyíregyháza, Törvénbá Török Józsefnél, Budapest, Király-utca... és a többi gyógyszerárban is. Ár: 1 koronát utasítással... együtt a korona, bérmentes külföldre postán 5 kor., az öszeg... sítéses bekládás, vagy kivétel nélkül elvándor. 46893

Egyedüli kellemes ízű szénsavas hasi ajóvíz... LAXINA... Legjobb elismert szer szekrének... gyomor- és bélbetegségek Gyors hatás... feloldók és gyermeknek. F. mentes szifon... okban — Ár 50 fillér. — Kapható minden... gyógyszerárban. Főraktár: Török József... gyógyszerár, Budapest, Király-utca 12.

A pozsonyi felső kereskedelmi iskola... melynek végviznyitványa egyévi önkéntes katonai szolgálatra j... gosít és melynek eddig végzett tanulói legelőször kereskedő, gyári... és bankári cégeknek vagy közhivataloknak és a mezőgazdaságban... nyerek alkalmazást, 1903. szeptember 1-én 19-ik évfolyamát nyitja meg... Az intézetet a múlt isk. évben 149 tanuló látogatta, köztük 149... vidéki, kiknek jó esélkedésnél való elhelyezés ügyében az igaz... gató községgel jár a szűk közér.

Dr. FÜREDI... v. körhízi főorvos, katonai, magyar, és ker. pánztári főorvos, a Redjitsi rend lovagja stb.

Nodusin Aranyér-balsam... Ez a balsam a szar, mely operáció, vagy égetés nélkül tökéle... ton és biztosan gyógyítja az a vak- valamint a nyitott arany... erest, Korchallag kórházban, Poljosen ártalmatlan. Először... levélk a szarú szarvakat a szarvakat teljesen kikégyíti. Törv... nyesen vedve. Kapható a kórházban: NagyKálmán ügyvezető... Nyíregyháza, Törvénbá Török Józsefnél, Budapest, Király-utca... és a többi gyógyszerárban is. Ár: 1 koronát utasítással... együtt a korona, bérmentes külföldre postán 5 kor., az öszeg... sítéses bekládás, vagy kivétel nélkül elvándor. 46893

Budapest... Leghíresebb pongyola, blousok, aljak és ruhák... WEINER és JACOBOVICS... Budapest, Kerepesi-ut 75. a. A Keleti... pályaudvar közelében. — Az előrendelt lény... végett rakományon lévő összes cikknek árát... 25% engedménnyel leszállítottuk... mely körülmény az alatt felsorolt árjegyzékből... látható, u. m.:

Jónás János, igazgató.

GUMMI övszerök... legmegbízhatóbb francia gyártmány férfi és nő részére:

Dr. FABINYI... Szpecialista nemi bajokban, emerit körházi orvos.

Budapest... Leghíresebb pongyola, blousok, aljak és ruhák... WEINER és JACOBOVICS... Budapest, Kerepesi-ut 75. a. A Keleti... pályaudvar közelében. — Az előrendelt lény... végett rakományon lévő összes cikknek árát... 25% engedménnyel leszállítottuk... mely körülmény az alatt felsorolt árjegyzékből... látható, u. m.:

WALLA JÓZSEF... Mozaik és cement-áru gyára... BUDAPEST, Rottenbiller-utca 13.

HOLLANDI... életbiztosító részvételáraság (Allgemeine Maatschappij van Levensverzekering op Lyfrenten)

Table with columns for names and amounts, likely a list of donors or shareholders.

Atheneum Kézíkönyvtára... XVIII. KÖTET... A MAGYAR NYELV... A MŰVELT KÖZÖNSÉG SZÁMÁRA. Irta BALASSA JÓZSEF. Ár a köte 2 kor. Füzeve 1 kor. 40 fill.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban... IV., Vármegye-utca II. sz.

Földhaszonbérleti hirdetés... A magyar vallás alap tulajdonát képező s Jász-Nagykun-Szolnok vármegyében Kenderes község határában fekvő I. számú birtoknak az alulírt miniszterium IX. ügyosztályában és a püspökladányi közalapítványi gazdasági felügyelőségél lévő térképen megjelölt részlete a 1904. évi október hó 1-től kezdve az 1919. évi szeptember hó 30-ig terjedő tizenöt (15) évre az 1903. évi szeptember hó 28 napján d. e. 12 órakor tartandó zárt ajánlati nyilvános verseny útján fog haszonbérbe adni.

Dr. Kajdacsy... v. cs. és kir. ezredorvos és körházi főorvos.

Atheneum Kézíkönyvtára... XVIII. KÖTET... A MAGYAR NYELV... A MŰVELT KÖZÖNSÉG SZÁMÁRA. Irta BALASSA JÓZSEF. Ár a köte 2 kor. Füzeve 1 kor. 40 fill.

Dr. Kajdacsy... v. cs. és kir. ezredorvos és körházi főorvos.

Földhaszonbérleti hirdetés... A magyar vallás alap tulajdonát képező s Jász-Nagykun-Szolnok vármegyében Kenderes község határában fekvő I. számú birtoknak az alulírt miniszterium IX. ügyosztályában és a püspökladányi közalapítványi gazdasági felügyelőségél lévő térképen megjelölt részlete a 1904. évi október hó 1-től kezdve az 1919. évi szeptember hó 30-ig terjedő tizenöt (15) évre az 1903. évi szeptember hó 28 napján d. e. 12 órakor tartandó zárt ajánlati nyilvános verseny útján fog haszonbérbe adni.

Dr. Kajdacsy... v. cs. és kir. ezredorvos és körházi főorvos.

EGYETÉRTÉS.

Azokat a t. előfizetőinket, kiknek előfizetése június végén lejárt, kérjük, hogy a lap megrendelését minél előbb megújítani sziveskedjenek. Lakóhelyváltozás esetén arra kérjük t. előfizetőinket, hogy új címüket idejekorán közöljék velünk.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy hónapra . . . . . 1 frt 80 kr.
Három . . . . . 6 » 80 »
Félévre . . . . . 11 » 80 »

Franciaország, Belgium, Svájc, Spanyolország, Olaszország, Dánia, Skandinávia és a Balkán-államok területére:
1 hónapra . . . . . 3 frt — kr.
negyedévre . . . . . 7 » 50 »

A német birodalom államainak területére:
1 hónapra . . . . . 2 frt 50 kr.
negyedévre . . . . . 6 » —

Előfizetőink kedvezményes áron kapják a ház asszonyának keves olvasmányait, a DIVATSZALONT, negyedévre 1 frtért.

Uj regényünk eddig megjelent folytatásait újonnan belépő előfizetőinknek kívánatra ingyen megküldjük.

Nyáron az egész fűrdő-évad alatt előfizetőink kivánságára a lapot bárholva utánaküldjük, még akkor is, ha többször változtatják tartózkodásuk helyét.

ORSZÁGGYÜLÉS.

Féjerváry lemondása.

Apponyi Albert elnök: Az ülést megnyitja. Bemutatja féjerváry Géza, Temesvári városi választókerület képviselőjének levelét, amely szerint képviselői mandátumáról lemond.

Tudomásul véteik és az elnökös megbízat, hogy a megüresedett választókerületben a választás megújítása intézkedjék. Bemutatja Viad Aurél Hunyadvármegyei Dobrai választókerületben megválasztott országgyűlési képviselő megbízó levelét. Az igazoló állandó bizottsághoz utasítatik. Bemutatom a szünet alatt érkezett kérvényeket.

A kormány bevonulása.

(A kormány tagjai Csóvossy Béla háznagy vezetésével a terembe lépnek és elfoglalják helyüket. Élnék eljénzés a jobboldalon. Nagy zaj és felkiáltások a szélsőbaloldalon: Zsivó!)
Pichler Győző: Hogy Tomasiés miniszter lett, ez szegények a többségnek! (Nagy zaj.)
Elnök: Pichler Győző képviselő urat rendreutasítom. (Hosszantartó nagy zaj a szélsőbaloldalon.)

Pichler Győző: Tomasiés kinevezése gyalázat. (Folytonos nagy zaj a szélsőbaloldalon.)
Gróf Andrássy Tivadár: Úljön le Pichler! (Nagy zaj, felkiáltások a szélsőbaloldalon: Zsivó!)

Elnök: (Csenget.) Figyelmeztetem a képviselő urakat, hogy ebben a házban egyedül a horvátországi képviselőnek szabad a horvát nyelvet használni, (Folytonos nagy zaj a szélsőbaloldalon.)

Gabányi Miklós: Szíjja vissza Tomasiés a bé szédjét.
Pap Zoltán: Héderváry megbukott! Azt hiszik, hogy mindent szabad már ebben az országban.
Elnök: Csendet kérek (Halljuk! Halljuk! jobbfelől.)
Kubik Béla: Szíjja vissza Tomasiés kinevezését.
Elnök! Csendet kérek! (Zaj és felkiáltások a szélsőbaloldalon: Halljuk Tomasiésot személyes kérdésben!) Pap Zoltán és Lengyel Zoltán képviselő urakat kérem, legyenek csendben.

Lengyel Zoltán: Készönöm! Zsivó!
Leszkay Gyula: Tomasiésnak kellene beszélnie, hogy visszazsivja múltkori beszédét! (Folytonos nagy zaj.)
Elnök: Ujra felhivom esendre Pap Zoltán, Lengyel Zoltán és most Nessi képviselő urat is.
Pap Zoltán: A nemzeti vívmány Tomasiés! (Folytonos zaj.)

A királyi leiratok.

Gr. Khuen-Héderváry Károly: T. képviselőház! Van szerencsém bejelenteni, hogy ó es. és apostoli kir. Felségétől az országgyűléshez legkegyelmesebb királyi leirat érkezett. Kérem a t. Házat, hogy annak kihirdetéséről gondoskodni és azt kihirdetés végett a főrendiházzal közölni sziveskedjék.
Az elnök: Meltóztassanak meghallgatni a kegyelmes királyi leiratot. (Zaj a szélsőbaloldalon és felkiáltások: Halljuk Tomasiésot! Vona vissza múltkori beszédét! Halljuk! Halljuk! jobbfelől.)
Herteleny László: (Olvasza a királyi leiratot.)

2783.
M. E. 1903.
Mi Első Ferenc József Isten kegyelméből ausztriai császár, Csehország királya stb. és Magyarország apostoli királya.

Hú Magyarország és Társországai zászlóinak, egyházi és világi főrendinek és Képviselőinek, kik az Általunk 1901. évi október hó 24-ére Budapest székesfővárosunkba összehívott országgyűlésen egybgyűlvék, királyi üdvözlőnk.

Kedvelt híveink! Míntán öszintén kedvelt híveinket, dukai és szentgyörgyölgyi Széll Kálmán, saját kérelme folytán, magyar miniszterelnöki állásáról kegyelmesen felmentettük, magyar miniszterelnökké öszintén kedvelt híveinket, héderváry Khuen-Héderváry Károly grófot, jelenleg Horvát-Szlavon-Dalmát országok bántját neveztek ki.

Kikhez egybírnat királyi kegyelmünkkel állandóan hajlandók maradunk.
Kelt Bécsben, ezereklenczharminadik évi június hó 27-én.

Ferencz József s. k. Széll Kálmán s. k.

Elnök: Lengyel Zoltán képviselő urat újólag rendreutasítom. (Zaj a szélsőbaloldalon.) Kérem a képviselő urakat, miután észrevételeiket azután is előadhadják, hogy most csendben legyenek. (Folytonos nagy zaj. Elnök több ízben csenget.) Csendet kérek. (Folytonos zaj. Tomasiés Miklós horvát miniszter Kossuth Ferenczhez lép, hogy vele értekezze.) Zajos felkiáltások a szélsőbaloldalon: Úljön le!

Mészöly Béla: Úljön le. (Folytonos nagy zaj és lármá.)
Leszkay Gyula: Szószegővel nem beszélünk! (Élnék helyeslés a szélsőbaloldalon és mozgás jobbfelől.)
Krasznay Ferencz: Nekünk nem azt mondták!

Elnök: (Csenget.) Csendet kérek t. képviselő urak. (Felkiáltások a szélsőbaloldalon: Megcsaltak bennünket! Mozsás a jobboldalon.)
Kubik Béla: Tessenék felfüggeszteni az ülést. (Folytonos nagy zaj.)
Elnök: (Csenget.) Csendet kérek t. képviselő urak. (Nagy zaj.)
Leszkay Gyula: Nem lehet így tárgyalni! (Nagy zaj.)
Elnök! Kérem a képviselő urakat, méltóztatassanak csendben lenni!

Leszkay Gyula: Szabad hazudni? (Nagy zaj és felkiáltások a szélsőbaloldalon: Így nem lehet tárgyalni! Elnök több ízben csenget.)
Lengyel Zoltán: Kérem felfüggeszteni az ülést! (Nagy zaj.)
Elnök: (Csenget.) Csendet kérek t. képviselő urak!
Fáy István: Mondjon le, jobb hamarabb, mint később! (Folytonos nagy zaj. Felkiáltások a jobboldalon: Halljuk! Halljuk!)

Elnök: Meltóztassanak meghallgatni a miniszterelnök urat! (Folytonos zaj.)
Fáy István: Nem lehet vele tárgyalni, a ki hazugsággal kezd! Becsapott bennünket! (Mozgás jobbfelől.)
Pap Zoltán: Ugy van! Becsapott bennünket! (Folytonos nagy zaj.)
Peroczel Dezső: Mire jó ez?

Bolgar Ferencz: Az elnök akar szólani. (Folytonos nagy zaj a szélsőbaloldalon.)
Kubik Béla: Így nem lehet tárgyalni. (Zaj.)
Elnök: Kubik képviselő urat rendreutasítom. (Hosszantartó nagy zaj a szélsőbaloldalon.)
Gróf Andrássy Gyula: Halljuk az elnököt! (Élnék felkiáltások jobbról és a közepen: Halljuk az elnököt!)

Elnök: Arra kérem a t. képviselő urakat, (Halljuk! Halljuk!) hogy miután az itt elmondottakra a maga megjegyzéseit és észrevételeit később mindenki megteheti, (Felkiáltások a szélsőbaloldalon: Meg is tesszük!) már valóban a méltónyosság legelőbb követelményeinek sem felel meg. (Igaz! Ugy van! a jobbról és a közepen. Zaj és ellentmondások a szélsőbaloldalon.)

Ha már az elnököt sem hallgalták meg, akkor legyenek önk felelősek a parlamenti rend fenntartásáért. (Élnék tetszés és taps jobbról és a közepen.)
En, akinek kötelessége itt a házban a szenedélyek áramlataitól a tárgyalás rendjét fenntartani, ezen kötelességemből kifolyólag figyelmeztetem a képviselő urakat arra, — és ezzel előbb kezdett mondatomat fejezem be — hogy a méltónyosság legelőbb követelményeivel sem egyezik meg, egy be nem fejezett mondat félbeszakítása, értelmezése és annak alapján a szónoknak rögtönzött megámadása. (Igaz! Ugy van! a jobbról és a közepen. Ellentmondások a szélsőbaloldalon.)

Arra kérem tehát a t. képviselő urakat, hogy a parlament méltóságának és azoknak az eszméknek méltósága szempontjából, amelyeket annyi következettséggel képviselnek, (Zaj a szélsőbaloldalon) ne zavarják meg a rendet, hanem hallgassák meg a miniszterelnök elterjesztését és azután tegyék meg észrevételeiket. (Élnék tetszés, taps és helyeslés jobbról és a közepen. Zaj a szélsőbaloldalon.)

Kubik Béla: A szószegéshez nem vagyunk hozzászólok. (Zaj.)
Gr. Andrássy Tivadár: Azt sem tudja, miről van szó. (Folyton tartó nagy zaj a szélsőbaloldalon.)
Elnök: (Csenget.) Kérem a képviselő urakat, sziveskedjenek a szónokot csendben meghallgatni, mert különben alkalmazni fogom azokat az eszközöket, amelyekkel a házszabályok értelmében élhetek. (Élnék tetszés és felkiáltások a jobboldalon: Halljuk! Halljuk!)

Kimagyarázás.
Gróf Khuen-Héderváry Károly: . . . és mindaddig ne folytattassék, míg az új (Zaj a szélsőbaloldalon. Halljuk! Halljuk! jobbfelől. Elnök csenget.) véderő-szervezetéről szóló törvény a ház asztalára tetetik. . . (Élnék tetszés és felkiáltások a jobboldalon: No hát! Ezért lármáztak?)

Gróf Andrássy Tivadár: Szegyeljék magukat! Kubik kérjen bocsánatot!
Kubik Béla: Ez sem igaz!
Rónay János: Méltatlanság, illetlenség! (Folytonos nagy zaj a ház minden oldalán. Elnök csenget.)
Holló Lajos: Béke lesz engedményekkel, másképp nem! (Zaj a jobboldalon. Elnök csenget.)

Gróf Khuen-Héderváry Károly: . . . a mely időpontban a mostani javaslat . . . (Folytonos nagy zaj a szélsőbaloldalon. Halljuk! Halljuk! a jobboldalon.)
Gróf Khuen-Héderváry Károly: . . . mint akkor már felesleges, visszavonatték, (Élnék helyeslés a jobboldalon. Zaj a szélsőbaloldalon) mert a végleges szervezeti törvény amugy is magában foglalná azon létszámemelést, melynek megajánlása a jelenlegi törvényjavaslattal kéretik. (Zaj a szélsőbaloldalon. Elnök csenget.)

Mészöly Béla: Megszegte a szavát! (Hosszantartó nagy zaj.)

A jelenlegi kormány a véderő harcoképessége érdekében nem zárkozhatik el az unjonczlétszám fölemelési szükségének elvétel. . . (Nagy zaj a szélsőbaloldalon.)
Pap Zoltán: Hát a nemzeti követelmények?
Rákosi Viktor: Halljuk a mondat másik felét!

Gróf Khuen-Héderváry Károly: . . . és csakis egyelőre ez érve mondja le annak igénybevételéről (Halljuk! Halljuk!), a miért is a folyó évre csakis az eddigi unjonczjáték megajánlását fogja kérni. (Helyeslés jobbfelől.) Ennek következtében megszűnik és elenyéskzik tulajdonképpen a ház rendes tárgyalásai folytatásának akadályai (Élnék ellentmondás a szélsőbaloldalon) és most már első sorban . . .

Ugron Gábor: Majd, ha a magyar katonai szolgálati nyelv is meglesz! (Ugy van! Ugy van! a szélsőbaloldalon. Elnök csenget.)
Gróf Khuen-Héderváry Károly: . . . hozzá lehetne látni a pénzügyi felhatalmazásról szóló törvényjavaslat letárgyalásához. (Ellentmondás a szélsőbaloldalon.) Ez volna a legsürgősebb, mert ennek elfogadásával vetnének vége a törvényen kívüli állapotnak. Ezzel kapcsolatosan, illetőleg ennek keretén belül gondoskodni kellene arról is, hogy a költségvetési törvényen kívüli állapot törvényesíttessék, illetoleg, hogy az annak tartama alatt eszközölt bevételek és kiadások tekintetében a felmentés megadassék. (Helyeslés jobbfelől. Mozsás a szélsőbaloldalon.)

Ennek letárgyalása után — tekintettel a sorozás megajánlására — (Felkiáltások a szélsőbaloldalon: Mikor? Halljuk! Halljuk! a jobboldalon!) tárgyalandó volna a rendes unjonczjátékról benyújtandó törvényjavaslat.

Következnek ezután az ez évre szóló költségvetés tárgyalása. (Felkiáltások a szélsőbaloldalon: Ha lesz rá idő! Halljuk! Halljuk! a jobboldalon.) Miután azonban ekkor már jól a nyár derekán leszünk, (Derűlttség a szélsőbaloldalon és felkiáltások: Sőt utána! Halljuk! Halljuk! a jobboldalon.) . . . s másrészt a legközelebbi sürgős teendő az ország érdekében a kiegyezési törvények tárgyalása sok időt venne igénybe azoknak tüzetes megvitátása érdekében ugy, hogy azokat a szünet előtt már letárgyalni nem lehetne.

Bakonyi Samu: Hát a tisztviselők fizetésrendezése? (Halljuk! Halljuk! a jobboldalon.)
Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök: Pedig ezek is a legsürgősebb teendők közé tartoznak, mert különben az ország világi gazdasági érdekein könnyen sérelem ejtethetnek, amennyiben esetleg védtelenül maradna a monarchia, ha törvényes alap hiánya következtében . . .

Uray Imre: Ki csinálta? (Halljuk! Halljuk! a jobboldalon.)
Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök: . . . a monarchia a külállamokkal megkötött szerződési tárgyalásokba sem bocsátkozhatnék. (Zaj a szélsőbaloldalon.)
Krasznay Ferencz: Ausztriában sincs elfogadva a kiegyezés! (Halljuk! Halljuk! a jobboldalon. Elnök csenget.)

Gróf Khuen-Héderváry Károly: Ezen kívül addig, amíg ezen javaslatokat le nem tárgyaljuk a gazdasági életünk lenyűgöző bizonytalanság meg nem fog szűnni, amiért is egy erőteljesebb gazdasági fellendülés előbb alig is várható. (Nagy zaj és mozgás a szélsőbaloldalon.)
Krasznay Ferencz: Önálló vámtörvényt!

Gróf Khuen-Héderváry Károly: A legnagyobb bajok kikerülése végett és különös tekintettel a felmondott és Olaszországgal kötendő szerződésre, akként kívánnék gondoskodni, hogy külkereskedelmi érdekeinket mindamellett sikeresen megvédhessük, hogy olyan javaslatot fogadjak a t. Házban tenni, (Halljuk! Halljuk! a jobb- és baloldalon) amelyben törvényes felhatalmazást vehetnék arra, hogy a kereskedelmi szerződés iránti tárgyalásokat megindíthassuk. (Nagy zaj a szélsőbaloldalon és felkiáltások: Hát a tarifa? Halljuk! Halljuk! a jobboldalon.)
Krasznay Ferencz: Jogilag nincs közöség!

Rosenberg Gyula: Azért kell törvényes felhatalmazás. (Zaj.)
Gróf Khuen-Héderváry Károly: Mindezeknek sürgős tárgyalása oly mélyreható érdeke az országnak, hogy másra jóformán gondolni sem lehet, az első sorban felsorolt azon okból, mert a törvényes rend iránti hitet az országban nem szabad megingásnak kitenni; az utóbbi pedig, mert hosszú időre szóló, pótolhatatlan gazdasági kár érhető az ország, amelyet el kell bántanunk, mert különben gazdasági védelem nélkül maradnánk és ez nemzetközi állásunkat is alterálhatná.

A sürgősekséget jelzett javaslatok tárgyalása után (Zaj a szélsőbaloldalon. Halljuk! Halljuk!) társadalmi és gazdasági okokból a fizetésrendezésről, az állami beruházásokról szóló esetleg a teleptési törvények tárgyalását szüneteltetnénk, épen úgy, mint ahogy azon leszünk, hogy a valuta végleges rendezése érdekében a készfizetések felvételére szükséges törvény mielőbb megalkottassék. (Helyeslés a szélsőbaloldalon.)

Ez alkalommal közbevetőleg meg szeretnénk emlekezni a közigazgatási tisztviselők helyzetéről, amely összehasonlítva az államiakéval, mindenesetre rosszabb, amin az összhang és méltónyosság szempontjából mielőbb . . . (Élnék helyeslés a jobboldalon. Zaj a szélsőbaloldalon.)
Barabás Béla: Választás lesz!

Gróf Khuen-Héderváry Károly: . . . segíteni kellene. Ez a kiegyenlítés természetesen elvárás az ország pénzügyi helyzetének számbavétele mellett fokozatosan történhetne meg és mindenesetre, hogy idővel tökéletesen kiegyenlítették helyzetük az állami tisztviselők helyzetével. (Helyeslés a jobboldalon.) Az előbbi előadottak elforsolásával azt hiszem, hogy egyrészt rámutattam a mostani helyzetből kibontakozásra vezető útra, másrészt megjelöltem a t. Háznak legközelebbi munkaprogramját. Most

már politikánk alapját és sarkpontját az 1867. XII. cz. képezi.

Várady Károly: Azt kell végrehajtani!
Gróf Khuen-Héderváry Károly: Ebből indulunk ki, erre fektetjük minden működésünket, (Helyeslés a jobboldalon) mert tudjuk az azóta elmúlt idők tapasztalatai nyomán, hogy a nemzet kulturális és gazdasági haladása eredményesen ezen az úton keresendő.

Felkiáltások: Lesz-e magyar vezényszó vagy nem. (Zaj a jobboldalon.)
Holló Lajos: De türelmetlenek vagyunk! Borzasztó. Nyolcz hónap után merjük ezt kérdezni! Ugron Gábor: Mindenképp fogja hallani!

A politikai irány.
Gróf Khuen-Héderváry Károly: Bár a jövő 35 év is mutathatna fel oly haladást, a minőt az elmúlt 35 év eredményezett, daczára annak, hogy a legutóbbi évek gazdasági pangása meg ma is érezhető, Ezért ragaszkodunk az alaphoz, melynek hosszú küzdelem árán szerzett és jól megalomlott rendelkezéseit megalkotója nagy szellemű gondolkodta és a melyeknek eredménye oly hasznosnak és üdvösnek bizonyult. E törvény magában foglalja egyuttal a monarchia két állama szövetségét, amely fokozott biztosságot hoz az ország érdekeinek megvédésére. És nyugodtan konstátálhatjuk, hogy a monarchia külügyének vezetése . . . (Hosszantartó nagy zaj és felkiáltások a szélsőbaloldalon. Monarchia? Mi közünk a monarchiához? Magyarországról van szó!)

Elnök: Csendet kérek!
Gróf Khuen-Héderváry Károly: . . . megfelelő érdekeinknek amennyiben öntudatosan biztosítja a békét, amelynek egyik záloga a fennálló hármasszövetség. (Halljuk! Halljuk!) Ma is minden tartózkodás nélkül és ferűhozz illő nyíltsággal jelentem ki, hogy politikai meggyőződésünk egész szívével rendíthetetlenül ragaszkodunk ezen alaphoz szoros fenntartásához, mint hogy más részről minden, bármely oldalról jövő és ennek megindítására célzó törekvést meggátolni kötelességünknek fogjuk tartani. (Zaj a szélsőbaloldalon. Helyeslés jobbfelől.)

Ugron Gábor: De aztán futnak majd a muszka és a porosz elől (Nagy zaj.)
Holló Lajos: Szoros fenntartásról beszél? Először szorosra végre kell hajtani. (Zaj. Halljuk! Halljuk!)

Gróf Khuen-Héderváry Károly: A hadsereg közönségét ezen ugy az osztrák-magyar monarchia harcoképességének, mint védelmének szempontjából és így hazánk érdekeinek is a legjobbban megfelelő intézményt, a maga épségében fen akarjuk tartani; ezen a téren az intézmény természetének és céljának megfelelő intézkedések fogjuk elősegíteni . . .

Ugron Gábor: Mik azok?
Khuen-Héderváry Károly gróf: . . . amelyek, különben sohasem fognak ellenkezni a nemzet érdekeivel.

Ugron Gábor: Rébuszokra ne beszéljen! Mondja meg, hogy mit akar! (Élnék helyeslés a szélsőbaloldalon. Mozsás és zaj jobbfelől.)
Khuen-Héderváry gróf: Ezzel kapcsolatban a kormány nevében kijelentem, (Halljuk! Halljuk!) hogy a kormány azon nyilatkozatokat, amelyeket az előző kormány az unjoncztervényjavaslat tárgyalása alkalmával tett, (Halljuk! Halljuk!) a maguk egész terjedelmében és formájában a maga részéről is fenntartják. (Élnék helyeslés a jobboldalon. Zaj a szélsőbaloldalon.)

Holló Lajos: Akkor kár volt Széll Kálmánnak elmenni! (Zaj. Halljuk! Halljuk!)

Gróf Khuen-Héderváry Károly: A kormány, a melynek élni állni van szerencsém, egész működését nemzeti politikánk hosszú történelmi tradícióinak megfelelőleg (Halljuk! Halljuk!) a szabadelvűség elvére alapítja.

Ugron Gábor: Az volt a tradíció, hogy akasztották a magyart!

Krasznay Ferencz: Osztrák tradíció, nem magyar! (Nagy zaj.)
Elnök: Csendet kérek!
Gróf Khuen-Héderváry Károly: Nem pusztá meg szokás, (Halljuk! Halljuk!) nem előszeret az, a miért azt vélem, hogy ennek így kell lennie.

Kubik Béla: Kérem a 219. §. alkalmazását. (Nagy zaj és ellentmondások jobbfelől. Helyeslés a szélsőbaloldalon.) Velünk szemben mindig alkalmazták! (Nagy zaj.) Tessenék alkalmazni vele szemben is. Jogunk van követelni!

Elnök: Csendet kérek!
Gróf Khuen-Héderváry Károly: Tehát, amint mondtam . . . (Folytonos nagy zaj a szélsőbaloldalon. Halljuk! Halljuk! jobbfelől.)
Elnök: (Ismételtelen csenget.) Csendet kérek!

Gróf Khuen-Héderváry Károly: Nem a megszokás, nem az előszeret indít ennek kimondására, hanem annak megfigyelése, a mi tagadatlanul tényen alapszik, hogy alkotmányos életünknek történetében a szabadelvűség volt az államalkotó erő (Igaz! Ugy van! a jobboldalon. Zaj a néppárton.) és pedig azon szabadelvűség, a mely osztályt és felekezeti külfübségeket nem ismer (Helyeslés a jobboldalon) és ezért lesz következetesen ezantul is az államfentartó és államgyarapító tényező és erő. (Élnék helyeslés és taps a jobboldalon.)

Rákosi Viktor: Tessenék nemzeti tartalmat adni a szabadelvűségnek!

Gróf Khuen-Héderváry Károly: A szabadelvűségnek oly módon való érvényesülése, mely kiterül az egyoldalúságot, a gyakorlati élet szükségének megfelelőleg a társadalmi működésében csak ott ismeri el a törvényes korlátokról való gondoskodást, a hol a különböző érdekek összehűtözésének kikerülése szempontjából mulhatatlannul szükséges, (Zaj balfelől. Elnök csenget.) de különben az erők szabad fejlődésének szabad teret enged. (Élnék helyeslés a jobboldalon.) Ezen a nyomon kíván haladni a mostani kormány, a mely — mint már összealkotása is mutatja — a lépéteknél csak folytatása akar lenni. (Felkiáltások a szélsőbaloldalon: Hát Tomasiés!)

